

????????? ????????

?????? ??? ?????????? (?????? ????)

??? 18?? ??????? 2024 (*)

«????????????? ?????????? – ????? ?????? ????? ?????????????? ?????? (???) – ??????
2006/112/?? – ????? ?????????? – ?????????? ?????????????? – ?????? ?????????? – ?????
135 – ?????????? ????? ?????????????? – ?????? ?????????? ?????????? – ??????????????
????????????? – ?????? ?????? – ?????????? ??? ?????????? ?????? – ?????? ?
????????????? ?????????? ??? ??????»

???? ?????? C89/23,

? ? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ??? ?????? 267 ????, ???
?????? ?? Supremo Tribunal Administrativo (?????? ?????????? ???????????, ???????????)
?? ??????? ??? 25?? ?????????? 2023, ? ????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? 16
?????????? 2023, ??? ?????? ??? ??????

Companhia União de Crédito Popular SA

????

Autoridade Tributária e Aduaneira

? ? ?????????? (?????? ????),

????????? ??? ??? F. Biltgen, ?????? ???????, N. Wahl ??? M. L. Arastey Sahún
(??????????), ????????,

?????? ??????????: J. Kokott

?????????: A. Calot Escobar

?????? ??? ?????? ??? ??????? ????????????,

?????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ????????:

– ? ?????????? ????????, ?????????????? ??? ??? P. Barros da Costa, ??? R. Campos
Laires ??? ??? A. Rodrigues,

– ? ?????????? ????????, ?????????????? ??? ??? M. Afonso ??? ??? M. Herold,

?????? ??? ?????????? ??? ??????, ??? ?????? ?? ?????? ???????????, ?? ?????????? ???
?????? ??? ?????? ?????????? ????????????,

?????? ??? ????????

???????

1 ? ?????? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ??? ??????? ??? ?????? 135, ??????????
1, ??????? ??, ??? ?????? 2006/112/?? ??? ???????????, ??? 28?? ?????????? 2006,

????????? ?? ?? ?????? ??????? ?????? ?????????????? ?????? (?? 2006, L 347, ? . 1) (???? ????:
?????? ???).

2 ?? ??????? ??????????? ??? ??????? ??????? ??????? ??? Companhia União de
Crédito Popular SA (??? ????: CUCP) ??? ?? Autoridade Tributária e Aduaneira (?????????????
??? ??????????? ????, ??????????), ?? ??????????? ??? ?????????? ??? ??????
????????????? ??? (???) ??? ??????? ??? ??????? ??? ?????????????? ?????? ??? ??
?????? ??? ??????? ??? ??????? ??? ??????? ?????? ?????? ?????????????? ??? ??
??????.

?? ?????? ???????

?? ?????? ??? ??????

3 ??? ?? ??? 1, ?????????? 2, ??????? ??????, ??? ??????? ???:

«?? ??? ?????, ? ???, ??? ??????????? ??? ?????? ??? ?????? ? ??? ???????????, ?? ???
?????????? ??? ??????????? ??? ?????? ??? ? ??? ?????? ??????? ???, ??? ?????????????? ???
??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????, ? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ??? ?????????
??????????, ?? ????? ?????????? ??? ????.»

4 ?? ????? 2, ?????????? 1, ??????? ?? ??? ?, ??? ??????? ??????? ?? ???:

«???? ??? ?????????? ?? ?????????? ???????:

?) ?? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ???
????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??? ?????????? ???,
[...]

?) ?? ??????? ??????????, ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ???
????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ???.

5 ?? ????? 73 ??? ?? ????? ??????? ??????? ?? ???:

«??? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??? ?????? ??????????, ????? ?????? ??? ?????????????? ???
????? 74 ??? 77, ? ??? ?????????? ??? ????? ?????????????? ?????????? ?????????? ???
??????????, ??? ?????? ??? ? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????????? ?
? ??????? ??? ?????????? ??? ??? ??????????, ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??????,
????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ???.

6 ?? ????? 78 ??? ????? ??????? ?????????? ?? ???:

«??? ??? ?????????? ??? ????? ?????????????? ?? ??????????:

?) ?? ???, ??????????, ?????????? ??? ??????, ?? ??????? ??? ??? ?,

?) ?? ?????????? ????, ??? ????? ??????????, ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
??????????, ?? ??? ????? ?????????? ? ?????????? ? ? ?????? ?????????? ??? ?????????? ???
?? ???.

?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ???????, ?????????? ?), ?? ?????? ??? ?????? ?? ??????? ??
?????????? ?? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????.

7 ??? ? ? ?????? 135, ?????????? 1, ??????? ?, ??? ?????? ????:

«?? ???? ???? ?????????????? ??? ?????????? ??????:

[...]

?) ?? ?????????? ??? ? ?????????????? ?????????? ?????? ??? ? ? ?????????? ?????????? ??? ???? ?????? »..

?? ?????????? ????

? ?????? ????

8 ?? ???? 666, ?????????? 1, ??? Código Civil (????????? ?????) ?????????? ?? ????:

«?? ?????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ???, ?????????????????? ?????, ?? ?????????? ?????????? ?????? ??? ??????, ??? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????? »..

9 ?? ???? 1142, ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ????:

«?? ?????? ?????? ? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ??? ? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? »..

10 ?? ???? 1150 ??? ?? ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ????:

«? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ????????, ?? ? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ???? ??? ?????? »..

? ?????? ???

11 ?? ???? 1, ?????????? 1, ??????? a, ??? Código do Imposto sobre o Valor Acrescentado (?????? ?????? ?????????????? ?????), ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? (?? ?????: ??????? ???), ?????????? ?? ????:

«???? ???? ?????????????? ?????? ??????????:

a) ?? ?????????? ?????? ??? ? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? »..

12 ?? ???? 9, ?????? 27, ??????? a ??? b, ??? ?????? ??? ?????? ?? ????:

«????????????? ??? ??? ????:

[...]

27) ?? ?????????? ??????:

a) ? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????? »,.

????????????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ??????????????????, ?????? ??? ????
????????? ? ?????????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?? ??????

b) ? ?????????????? ??? ? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????, ?????? ??? ?
????????? ? ? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ??????».

13 ?? ????? 16 ??? ????? ?????? ??? ?? ????:

«1) ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? 2 ??? 10, ? ??? ?????????? ???
????? ??? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ???
????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ??????????, ?
????????? ? ??? ?????? ??????.

[...]

5) ??? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????? ??? ??????
????????? ??????????????:

a) ?? ???, ?? ??????????, ?? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ????, ?????????????? ???
????? ??? ?????? ?????????????? ????

b) ?? ?????????? ?????????, ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??????????, ??????????????
?????????, ?????????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ??? ?????????? ???
?????.

[...]»

? ? ?????????? 365/99

14 ?? ??? 1, ?????????? 2, ??? Decreto-Lei n.o 365/99, estabelece o regime jurídico do
acesso, do exercício e da fiscalização da actividade de prestamista (????????????? ??????????????
365/99 ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??????????, ?????????? ??? ?????????? ???
????????????? ??? ?????????????????), ??? 17?? ?????????? 1999, ??? ?????? ??? ??????
????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? (??? ????: ?????????? ??? ??????
365/99), ?????? ?? ???:

«?? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ? ?????? ??? ?????? ? ?????? ?????? ???
????????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ??????».

15 ?? ????? 18, ?????????? 1, ??? ?? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?? ????:

«? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????????
??? ?????? ??? ??? ?????? ?????????? ??? ??????».

16 ?? ????? 20, ?????????? 1, ??? ?? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?? ????:

«? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ???
? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ?????? ????.»

17 ?? ????? 23 ??? ????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?? ????:

«1) ? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????????? ?????????? ?? ??????????????, ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ????.

2) ?? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
??? ?????? ?????? ??? ??? ?????? ???.

3) ? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ????
????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ? ?????? ?? ?????????? ?????? ???.

18 ?? ????? 25 ??? ?????????? ?????????? 365/99 ??? ??:

«??? ??? ??? ?????? ?????????? ?????????? 11 % ?? ?????????? ?????????? ???
????????? ????.»

? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ???? ?????????? ????

19 ? CUCP, ?????? ?????????? ????, ?????? ?????????? ?????????? ???????????????, ?
????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????? ????. ?
????????? ????, ?????? ?????? ?????? 9, ?????? 27, ??????
a, ??? ?????? ???, ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????? ???.

20 ???? ? ? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ? ?????? ?????????? ? ????
????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???? ?????? ???
????????? ???, ? CUCP ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ????. ??? ??????
????, ?????? ?????? ?????? ??????, ?????? ??? ?????? 25 ??? ?????????? ??????????
365/99, ? ?????? ?????? ??? ??????????. ?? ?????? ??? ?????????? ?????? ??????, ??????
?? ??? ? ???? ??????, ?? ? 11 % ??? ?????? ?????????? ??? ??????.

21 ??? ?????? ?????????? ??? ???? 2010 ??? 2011, ? ?????????? ???
????????? ???, ??????, ?????????? ??? ? CUCP ??? ??? ?????? ??? ??????????
????????? ???.

22 ??????, ?????? ??? ???? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ???
????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ??????, ?????? ??? ?????? ??????????
??? ? ???? ?????? ??? ?????? ???, ??????, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? 9, ?????? 27, ?????? a, ??? ?????? ???.

23 ?? ? ???? , ? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ? ????
?? ??? ?????? ?????? ??? ?, ??? ??????, ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ???
??? ? ???? ? CUCP ??? ? ? 2010 ??? 2011, ??? ??? 107 124,33 ??? ??? 201 419,52
???? ??????????.

24 ??? 6 ????? 2013, ? ??? ?????? ?????????? ??? ? ???? ??????????.

25 ?? ?????????? ??? 30?? ???? 2014 ??? ? ? 10?? ?????????? 2014, ? ?????????? ???
????????? ??? ?????? ??????, ??????????, ??? ?????? ?????????? ??? ? ???? ??????????
????????? ??? ?????? ? CUCP, ?? ??? ??????????, ?????? ???, ??? ? ?????????????? ???
????????? ??? ?????? ?????? ??? ? ???? ?????? ? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ?????? ??? ??????, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
???? ?????????? ??? ??????, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? 21?? ?????????? 2008, Part Service
(C425/06, EU:C:2008:108), ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ? ????
????? ?????? . ??????, ? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???

????????????????? ?? ??????? ???????, ??? ????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ??
?????????????, ? ?????? ??????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???
????????? ??? ??? ????? ??????? ??? ?? ?????? ??? ?? ?????? ???.

26 ??? 30 ??????? 2015 ? CUCP ?????? ??????? ?????? ??? Tribunal Administrativo e
Fiscal do Porto (????????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ??????, ??????????), ??
????? ??? ??????. ?? ??????, ?? ??? ????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
Supremo Tribunal Administrativo (????????? ?????????? ?????????? ?, ??????????), ??? ??
????????? ??????????.

27 ?????? ??? ?????????? ???, ??????, ? CUCP ?????????? ??? ? ?????????? ???
????????????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ?? ??????, ??
????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ?. ??????, ?????????? ??? ? ??????????
??????, ?? ??? ??? ????? ?????????? ??? ?? ?????? ???, ??? ?????? ??? ?????????? ???
??? ?????? ?????????, ??? ??? ??? ?????????? ???.

28 ?? ?????? ?????????? ??? ??????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
??? ?????????? ??? ?????? 25 ??? ?????????? ??? 365/99 ??? ? ??????????
??? ?????? ??? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ???
????? ??? ?????? ??????????. ?? ?? ??????, ?????? ??? ? ?????????? ??????, ? ?????? ???
????????? ?????????? ??? ??? ?????? ?????????? ???, ??? ??? ??? ?????????? ???.

29 ??? ?????? ?? ?????? ?? ? ?????????????? ??? ????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??
?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ??????, ?? ?????? ?????????? ??????, ??? ??
????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??? 4? ?????? 2021, Frenetikexit
(C?581/19, EU:C:2021:167), ??? ?? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ???
????????? ??? ?????????? ?????????? ???, ??????, ??? ?????? ??? ?????????? ???
??? ?????????? ???.

30 ???????, ? ??????? ?????????? ??? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ???
?????? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ???
????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????????? ???
????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????????? ???
????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ???.

31 ???????, ?? ?????? ?????????? ?????????? ???, ?????????? ???
????????? ??? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ???
????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????? ?????? ??????????, ??? ?????????????? ???
????????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ??????????
????????? ?????????? ??? ?? ?????? ???.

32 ??? ??? ??????? ???, ?? Supremo Tribunal Administrativo (????????? ??????????
?????????) ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ???
????????? ?? ?????????? ?????????? ???:

«??????, ??????????? ?? ??????????? ?? ? ?????????? ?????? 11 % ??? [?? ??? 25 ???
?????????? ?????????? 365/99] ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????
????????????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? 135,
????????? 1, ?????? ??, ??? ?????? [??] (?? ?????? ?????????? ?? ?????? 9, ??????
27, ?????? a, ??? ?????? [??]), ?? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??????
(????? 19 ?. ??? ?????????? ?????????? [365/99]), ??? ? ?????????? ?????? ???
????????? ??? ?????? ?????? ??????????, ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ???
????????? ? ?????? (????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ??????);»

??? ??? ?????????????? ??????????

33 ?? ?? ??????? ??????????? ???????, ?? ?????? ?????????? ??????, ???' ??????, ??
?????????? ?? ?? ?????? 135, ?????????? 1, ??????? ??, ??? ?????? ??? ?????? ??
????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ???
????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??
????????????? ?? ??????, ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??
?????????, ??? ?????? ???, ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ???.

34 ??? ?????? ???????, ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ???
?????????, ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ??? ?????? ?????????? ?
????? ???, ?????????? ?? ?????? ???, ??? ?????? ???, ?????????? ??? ?????? ??? ?
????????? ?????? ?????? ???? (?????. ?????? ??? 20??
????? 2023, Dyrektor Krajowej Informacji Skarbowej, C?282/22, EU:C:2023:312, ??? 27
??? ??? ?????????? ???).).

35 ????????, ??????? ?? ?????? 1, ?????????? 2, ?????? ??????, ??? ??????
??? ??????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??? ??????????, ?
????? ???, ??? ?????????? ??????, ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??
????????????? ??????, ??? ?? ??? ?????????? ? ?????????? ?????????? ??? ??????????
??? ??? . ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ? ?????????? ?????? ??? ?????????? ???
????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????????? ?? ?????? ?????? (????? ??? 20?? ?????? 2023, Dyrektor Krajowej
Informacji Skarbowej, C?282/22, EU:C:2023:312, ??? 28 ??? ??? ??????????).

36 ??????, ?? ??????? ???????????, ???????????, ???????????, ?????? ???????, ??
????? ??????? ?? ??????? ?????? ???, ?? ?? ??????, ?? ??????????? ???????????
????????? ?????????? ? ?????? (????? ??? 20?? ?????? 2023, Dyrektor Krajowej Informacji Skarbowej,
C?282/22, EU:C:2023:312, ??? 29).

37 ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ? ?????????? ??????
????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????, ???, ??????????, ??? ??????
????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????? . ??????, ??? ??????
??? ?????? ?????? ?????, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? . ??????, ??? ??????
??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ??
????? ??? ?????? ?????? . ?????????, ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????
????? ??????, ??? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??
????????? ??? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? (?????. ?????? ??? 20??
????? 2023, Dyrektor Krajowej Informacji Skarbowej, C?282/22, EU:C:2023:312, ??? 30,
??? ??? 5?? ?????? 2023, Deco Proteste – Editores, C?505/22, EU:C:2023:731, ??? 23

?????????????????????????????????????).

38 ??? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?? ???? 267 ????, ?????????????? ???
????????? ?????????????? ?? ?????????? ???, ??? ??? ?????????????? ??? ?????????? ???????????, ?
????????? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????????
????????????? ???? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? (????????? ??? 20??
????????? 2023, Dyrektor Krajowej Informacji Skarbowej, C?282/22, EU:C:2023:312, ??? 31
??? ??? ?????????????? ??????????). ?????????, ?????????? ???? ??? ?????????? ???
????????? ??? ?? ??? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ???
????????? ??? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ???
??? ?????? ?????????????? (????????? ??? 17?? ?????????? 2020, Franck, C?801/19,
EU:C:2020:1049, ??? 27 ??? ?????????????? ??????????).

39 ? ??????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ???
????????? ??? ?????? ?????????????????? ?? ???????, ??? ? ?????????????? ??? ??????????
??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?? ??????? ?????????? ??? ??????? ?????????? ??????????
??? ?????? ??????. ?? ?????? ?????????????? ?????? ??? ?? ??????? ?????????? ??? ??????? ??
????????? ?????? ?????????????? ?? ??????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ??????? ??
«????????? ??? [...] ?????????????? ??????????» ??? ???? ?????? ??? ?????? 135,
????????? 1, ?????????? ?, ??? ??????? ????. ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ???,
???? ?????? ??? ?????? ????, ?? ??????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ???
????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ???
????????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ??????????
?? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ???, ???????, ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ???
?? ?? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ???, ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ???,
????????? ? ?????? ?????????? ?????????? ??? ? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ???
????????????? ??? ?????????? ???.

40 ??? ?????? ?? 135, ?????????? 1, ?????????? ?, ??? ?????? ???,
????????????? ??? ? ?????????? ??????????, ??? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??????,
?????????, ?????? ????, ??? ?????? ?????????? ?????? ?????? (????????? ??? 6??
????????? 2022, O. Fundusz Inwestycyjny Zamkni?ty reprezentowany przez O, C?250/21,
EU:C:2022:757, ??? 33 ??? ?????????????? ??????????).

41 ??????????, ? ??? «????????? ??? [...] ?????????????? ??????????», ???
????????????? ??? ???? ??? ??????, ?????? ?? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ??
????????????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ??????????
?? ?????????? ??? ?????????????? ?????? (????????? ??? 17?? ??????????)
2020, Franck, C?801/19, EU:C:2020:1049, ??? 35 ??? ?????????????? ??????????).

42 ???????, ??? ?? ?????????? ?????????? ??? ? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ???
??? ??????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????? ???, ???' ?????, ??? ??? ??????????
?????, ??? ??? ??? ??? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??? ??????????, ??? ???
?????? ??? ?????? 135, ?????????? 1, ??????? ?, ??? ?????? ???, ??? ??? ??????????
????? ?????? ???????????. ???????, ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????????
????????????? ??? ???? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ???, ???
?????????, ?????????????? ??? ??? ??? ?????? ??? ?? ??? ?????????? ? ?? ??? ??????????
????????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ??????????
????? ??? ?????????????? (????????? ??? 6?? ?????????? 2022, O. Fundusz Inwestycyjny
Zamkni?ty reprezentowany przez O, C?250/21, EU:C:2022:757, ??? 34 ??? ???
????????????? ??????????).

43 ??????????, ?????????????? ??? ?????? ??? ?? ??? ?????????????? ??? ??? ???

?????????? ?? ???????? ?? ??????? 135, ?????????? 1, ??? ??????? ?? ??????? ??
????????????? ????, ?????????? ?? ? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??
????? ??? ? ?? ? ?????????? ?? ???? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ??
????????? ?????? ??? ?????????? ??? (?????? ? ?? 6?? ??????? 2022, O. Fundusz
Inwestycyjny Zamkn?ty reprezentowany przez O, C?250/21, EU:C:2022:757, ??? 31 ??? ??
????????????? ??????).

44 ???????, ??? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ???????,
????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? 38 ??? ?????????? ???????, ?? ??????
?? ?????? ??????????, ?????????? ?? ? ?????????? ?????? ?? ?????????? ???????, ??? ??
????????? ?????????? ?? ???? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ? ?????????? ??
????????? ?? ???? ?????? ?? ?????? ??????, ???, ??? ? ?????????? ??????
????????????? ?? ??????, ??????, ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??
?? ?????? ??? ?????? 135, ?????????? 1, ??????? ??, ??? ??????? ??.

45 ??????, ?? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?? ??
?? ????. ??? ?? ?????????? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ??????? ??
????? ?? ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????? ??
????? ?? ? ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??????????????
????????????? ?? ?????????? ?? ??????????.

46 ???????, ? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ??????????????, ???
????????????? ? ?????????? ?????????? ?? ??? ?????? ?????????????? ???, ?? ? ??????
????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ??????. ??????????, ?
????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ? ??????????????
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????
??????. ??????, ??? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ? ??????????
????? ?? ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ???, ????? ?? ?????? ??? ?????????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
?? ??????, ? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????????
????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?? ??????.

47 ??????, ??????? ?? ??? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????????
????????? ?? ??? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ????????. ???????,
? ??????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?????? ?????????????? ?? ??????, ??? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??
????? ?? ? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??
????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??????,
????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? 37 ?? ?????????? ???????, ?? ?? ??
????????????? ?? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ?? ?????????? ? ?????????????? ?? ??? ??
????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ???????, ??? ??
?????????.

48 ????????, ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ???
????????? ??? ???????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ??
??? ?????????? ?? ?????????????? ?????, ??? ?????????? ??? ?? ?????? 43 ??? ??????
?????????, ?? ??? ???? ??? ?????????????????? ??? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????
135, ?????????? 1, ??? ?????? ???.

49 ???????, ??? ?????? ?????????? ??? ???????????? ??? ?? ??????? ??? ? ?????????? ???
????????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???
????? ?? ?? 11 % ??? ????? ?????????? ??? ?????? ??????????????, ???????????, ??? ??
20, ?????????? 1, ??? ?? ????? 25 ??? ?????????? ?????????? 365/99. ??????????, ???
??? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????? ??????????, ?????????? ??? ? ?? ??? ??????????
??? ?????? ??????????, ??? ?? ?????? ??????, ??? ?????? ?????????? ??????????, ??? ??
?? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????????? ??? ??
????????? ??? ?????????? ??? ??????????.

50 ?????????????? ?????? ??? ??????????????, ??? ?????????????? ??????? ?????? ?? ????
? ??????? ??? ???? 135, ?????????? 1, ??????? ??, ??? ?????? ??? ???? ??? ??????
??? ?? ??????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??? ??????
????????? ?????????? ?? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ??????
????????? ?????????????? ?? ???????, ???? ??? ?????? ??? ?? ??? ?????? ???????, ???, ?? ??
?????, ??? ???????, ??? ?????? ??? ??, ??? ?????????? ?????????????? ??? ??????
????? ??????.

???? ???? ?????????????? ????????

51 ?????????? ??? ? ??????? ?????????? ??? ?? ??? ????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????
??? ?????????? ?????????????? ??? ??????? ??????? ??? ?????? ??? ?????????? ??????????????, ?' ????
?????????? ?? ?????????? ??? ??? ?????????? ??????. ?? ????? ?? ????? ????? ??????????
???? ??????? ?????????? ??? ???????????, ??? ??? ???????, ??? ??? ?????????, ??? ???????????.

???? ???? ???? ???? , ?? ?????????? (?????? ?????) ??????????:

????? ??? ??????? ???;

?? ??????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????? ?? ??????????????? ?? ?? ??
?????????? ?? ????????? ?? ?? ??? ?? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ?? ??????? ?? ?? ???????
?????????? ?? ??????????????? ?? ?? ???????, ?? ?? ???????, ?? ?? ??????? ?? ?? ???????, ?? ??,
?? ?? ???????, ?? ?? ???????, ?? ?? ??????? ?? ?? ?????? ?? ?? ??????????????? ?? ??, ??
????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ??????? ?? ?????? ?? ??????.

(???????????)

* ??????? ?????????????: ? ?????????????.